



# GLAS OPĆINE GARČIN

BROJ 14

Glasilo Općine Garčin

[www.opcina-garcin.hr](http://www.opcina-garcin.hr)

Svibanj 2013.

Mato Grgić, načelnik Općine Garčin

(2. i 3. str.)



## lajbolji mandat u najtežim vremenima

**U tijeku su radovi u Radnoj zoni u Zadubravlju, koja će otvoriti nova radna mjesta. Proizvodne pogone izgradit će ulagači Primax, Pilana Đaković, Autoprijevoz Vukova, Experio**



Počeli  
avni  
radovi

(20. str.)

**Skrb za stare i nemoćne**  
**Sve o legalizaciji**

(12. - 16. str.)

DVD Garčin

(19. str.)

**Plaketa Brodsko-  
posavske županije**

hovina

**Stalna etnografsko-sakralna izložba**

(22. i 23. str.)

Unatoč recesiji realizirali smo značajne projekte, zahvaljujući kvalitetnim i na vrijeme pripremljenim programima

Nastavak programa razvoja, otvaranje radnih zona, smanjenje nezaposlenosti glavni su ciljevi za razdoblje od 2013. do 2017. godine

• Četiri je mandata Mato Grgić načelnik Općine Garčin, pa je i samim time prisutan kontinuitet u radu i realizaciji projekata nužnih za razvoj općine. Evo koje je važne projekte, ostvarene u posljednjem mandatu, izdvojio, te najavio dovršetak započetih i projekte planirane u sljedećem četverogodišnjem mandatu.

### Stvoriti uvjete za bolji život svih

– U svim dosadašnjima mandatima osnovni cilj bio je stvoriti uvjete za bolji život svih naših stanovnika, što uvelike dokazuju i veliki višemilijunski kapitalni projekti poput izgradnje vodovoda i kanalizacije, plinofika-

### Pri završetku izgradnja vodovoda i kanalizacije

Kao što je poznato, izgradnja vodovoda i kanalizacije polako ulazi u svoju završnu fazu, na redu je izgradnja kolektora u Zadubravlju i Bickom Selu vrijednih 15 milijuna kuna, te u konačnici priključci na domaćinstva. Nastavljamo s izgradnjom infrastrukture, odnosno cesta (cesta Klokočevik - Surevica - Novo Topolje, cesta Garčin-Surevica, a planira se i asfaltiranje preostalih ulica na području svih sela općine) i nove javne rasvjete koja je planirana u Trnjanim, Klokočeviku, Zadubravlju i Vrhovini. Završetak započete izgradnje mrtvačnice u Trnjanim, izgradnja

gučuje zadržavanje stanovnika i mladih u općini.

Donošenjem novog Programa raspolažanja poljoprivrednim zemljištem kao i novog Prostornog plana, općina se još više približila budućim potencijalnim ulagačima.

### Prioritet i socijalni program

Nastavak suradnje s investitorima za izradu termoenergane, preradu stajskog otpada i izradu komposta, izrada novog terminala JANAFA-a, nove hladnjake za voće i povrće, zasigurno pridonijeti otvaranju novih radnih mesta te na taj način zaštiti mlade da žive na području

ju općine Garčin. Dakako, i dalje će nam prioritet u planiranju općinskog proračuna biti i socijalni program, naši stari i nemoćni, branitelji, socijalno ugroženi, a nećemo zaboraviti niti mlađe, odnosno srednjoškolce i redovne studente. Četrnaest žena iz naših sela našlo je svoj posao preko Crvenog križa pomažući upravo starijem, bolesnom i nemocnom stanovništvu. Javnim u 2012. godini zaposlili gotovo stotinu nezaposlenih s područja naše općine, nastojimo održati općinu, općinska groblja, naš Grabovac, prostore u središtima sela u pristojnom i oku ugodnom ozračju. Kroz programe javnih radova planiramo i u 2013. godini održavati lijepim okoliš. Svako novorođeno dijete na području naše općine dobivalo je i dobivat će jednokratnu novčanu pomoć.

Preko trideset udruga, što sportskih, kulturnih, braniteljskih i vatrogasnih pomažemo i pomagat ćemo iz sredstava proračuna općine Garčin. Pomagali smo i pomagat ćemo naše sve tri župe, župu sv. Mateja, sv. Marka kao i parohiju Svetе Trojice u Klokočeviku.

# Najbolji mandat u r

cije svih naselja općine Garčin, izgradnja više desetaka kilometara novih i obnove starih cesta, izgradnja i dogradnja novih i starih društvenih domova, uređenje i opremanje mjesnih domova, izgradnja i dogradnja javne rasvjete, izgradnja radne zone, te niza drugih, ali ne i manje vrijednih, projekata ravnomjerno raspoređenih u svih osam naših sela. Nije potrebno nabrajati što je u svakom selu naše općine napravljeno i izgrađeno ali to najbolje znaju naši građani koji će 19. svibnja još jednom svojim glasom ocijeniti naš mandat i posao koji smo odradivali u protekle četiri godine. Slike četiri godine donosili smo i donosimo novi program razvoja i kapitalnih ulaganja u svako od sela općine Garčin i s ponosom možemo reći da smo obećane pro-

dječeg vrtića, staračkog doma u Garčinu te dogradnja i oprema mjesnih domova u Trnjanim i Garčinu, sanacija i završetak radova na mjesnim domovima u Klokočeviku i Bickom Selu samo su dio većih projekata i zahvata koje planiramo realizirati od 2013. do 2017. godine.

Ono na što smo najviše ponišni zasigurno je radna zona u Zadubravlju s kojom ćemo dobiti i ono što nam oduvijek najviše i nedostaje - nova radna mjesta gdje bi se zaposlilo stotinjak ljudi. Danas smo općina od posebne državne skrbi, a to je projekt za kojeg smo se godinama borili jer smo znali što to znači za naše mještane, obitelji slabijeg imovnog stanja, najugroženije. S ponosom možemo reći da je u općini Garčin za sada odobreno preko sedamdeset kuća za adaptaciju ili izgradnju upravo

**U svim dosadašnjima mandatima osnovni cilj bio je stvoriti uvjete za bolji život svih naših stanovnika, što uvelike dokazuju i veliki višemilijunski kapitalni projekti poput izgradnje vodovoda i kanalizacije, plinifikacije svih naselja općine Garčin, izgradnja više desetaka kilometara novih i obnove starih cesta, izgradnja i dogradnja novih i starih društvenih domova, uređenje i opremanje mjesnih domova, izgradnja i dogradnja javne rasvjete, izgradnja radne zone, te niza drugih, ali ne i manje vrijednih, projekata ravnomjerno raspoređenih u svih osam naših sela**

# Mato Grgić, načelnik Općine Garčin



# jtežim vremenima

nas kada se mnogo govorilo o legalizaciji nelegalno izgrađenih objekata možemo se pohvaliti činjenicom da smo stvorili uvjete da imamo jedan od najboljih cjenika legalizacijskih projekata.

## dan od najvećih ekonomskih razvoja

aj posljednji mandat možemo i najbolji u najtežim vremenima. Unatoč recesiji u kojoj je dugo cijela država, a nije došlo ni nas, dosta smo toga učinili napraviti. Mnogo se građani radilo na području općine, a ipak smo zahvaljujući kvalitetnim programima i projektima dobio dobroj i pravovremeno pripremi prijašnjih godina, a da smo za većinu imali grančku dozvolu, te smo ih brže realizirali.

imo zadržati mlade u općini, prvi i osnovni uvjet za to je razvoj infrastrukture. Pred-

**Nastavak suradnje s investitorima za izradu termoenergane, preradu stajskog otpada i izradu komposta, izrada novog terminala JANAFA, nove hladnjače za voće i povrće, izgradnja staračkog doma za 50 korisnika, zasigurno će pridonijeti otvaranju novih radnih mesta te na taj način zadržati mlade da žive na području općine Garčin**

nost naše općine je i blizina građana, a sljedeći korak je radno mjesto jer to je ono što će ih zadržati na ovim područjima. Općina ne može zapošljavati, ali moramo stvoriti uvjete da dođu potencijalni ulagači, što će se kod nas i ostvariti. Došli smo u fazu da u sljedeće četiri godine očekujemo da će upravo općina Garčin ostvariti jedan od najvećih ekonomskih razvoja u odnosu na sve općine s područja Brod-

sko-posavske županije. Prilog u tome govore najavljeni projekti koji će potaknuti razvoj i otvoriti nova radna mjesta. Time će se stvoriti uvjeti da mladi ljudi nemaju potrebe odlaziti iz ovoga kraja, nego ćemo ih zadržati da ovdje osnuju i svoje obitelji.

Pred nama su lokalni izbori, i očekujemo pobjedu Hrvatske demokratske zajednice. Smatram da smo u proteklim izbornim mandatima, a za koje smo

dobili glas i povjerenje građana, dokazali da znamo prepoznati najpotrebnije i najbolje za sve naše stanovnike, naša sela i cijelu općinu Garčin.

## Povjerenje birača za nastavak razvoja općine

Vjerujem da će birači prepoznati naš rad, sve ono što smo radili i ostvarili u proteklom razdoblju, te da će povjerenje i na ovim izborima dati HDZ-u i meni kao načelniku kako bismo nastavili s programom razvoja, dovršili započete i nastavili s novim projektima, značajnima za našu općinu.

Nastavak programa razvoja, otvaranje radnih zona, smanjenje nezaposlenosti glavni su ciljevi za sljedeće četverogodišnje razdoblje, od 2013. do 2017. godine.

# Ostvareni i planirani projekti

**Tijekom proteklog mandata ostvareni su značajni projekti u svim selima općine, a izdvojili smo one najvažnije. Predstavljamo i što je u planu u sljedećem četverogodišnjem mandatu, u razdoblju od 2013. do 2017. godine. Svi programi pripremani su u razgovoru s mještanima, a cilj je poboljšati standard i omogućiti ravnomjeran razvoj svakog mjesta općine.**

## Bicko Selo



- U proteklom četverogodišnjem razdoblju Bicko Selo razvijalo se sukladno mogućnostima proračuna općine Garčin. Tako je nastavljena izgradnja vodovoda i kanalizacije, promjenjen je krov na novom mjesnom domu, uređena unutrašnjost mjesnog doma, promjenjena stolarija na starom mjesnom domu, uređena unutrašnjost mjesnog doma, kupljene su klupe, 400 stolica i posude za 500 osoba, asfaltirana ulica prema Bodisu, nasuti su poljski putovi, pročišćeni kanali. Svake godine financijski se pomoglo NK "Mladost" kao i drugim sportskim i kulturnim udrugama Bickog Sela, pomagalo se u organizaciji manifestacije MPS "Biđani" – "Oj jeseni al' ideš polako".

## Planovi za razdoblje 2013.-2017.

- Planira se dovršiti izgradnju i uređenje mjesnog doma, urediti prostor ispred mjesnog doma, postaviti novu javnu rasvjetu u selu i prema nogometnom igralištu, asfaltirati prilaznu cestu do nogometnog igrališta, asfaltirati Ulicu Josipa bana Jelačića, izgraditi nogostupe u ulicama Josipa bana Jelačića i svetog Ivana, popraviti ogradu oko kapelice sv. Ivana, urediti parkiralište pokraj igrališta i iza mjesnog doma, izgraditi ugibalište za autobusno stajalište, izraditi projekt i proširiti radnu zonu, pomoći NK "Mladost" u održavanju sportskog doma, postaviti novu ogradu oko mjesnog groblja u Sapcima, nastaviti s održavanjem poljskih putova i kanala, nastaviti pomagati NK "Mladost", MPS "Biđani", nastavak pomoći socijalno ugroženom stanovništvu, braniteljima, studen-tima, srednjoškolcima, roditeljima, pomoći pri zapošljavanju...



MPS "Biđani" organizator je vožnje traktorima kroz Bicko Selo

arčin

**Članovi i voditelji KUD-a "Vjekoslav Klaić" na proslavi 30 godina rada**



proteklom razdoblju asfaltirane Ulica Vjekoslava Klaića i započeo izgradnja ceste Klokočevićevo. Nasuta je cesta od sv. Peđe do svetišta i izletišta Grabovac, postavljena je nova stolarija na svom i lovačkom domu, dobivena lokacijska dozvola za cestu Šibenik-Surevica. Postavljen je prvi most preko lateralnog kanala, postavljene su nove autobusne kupe na autobusnim ugibalištima. Financirali smo kupnju vatrogasnog vozila, obnovu Doma zdravlja, financirali kupnju zgrade načelnika budućeg vatrogasnog doma u bivšoj otkupnoj stanici "Jagodina". Financijski pomagali župu Mateju, održavali poljske puteve i kanale, financijski potpomođeli "Vjekoslav Klaić", NK "Gardun" i sve druge sportske i kulturne udruge u Garčinu. Pomagali smo organizaciji snimanja spektakla "Lijepom našom" u Garčinu, nastavili koncerta ansambla "Lado" u poljsko-sportskoj dvorani, pomagali organizaciji humanitarnih akcija za bolesnu djecu, i koštali utrku u Garčinu, pomagali i nemoćno stanovništvo, studente, redovnim studentima dali stipendije, sufinancirali prevoz srednjoškolaca, pomoći voditelje novorođene djece...



**KUD "Vjekoslav Klaić" i načelnik općine Mato Grgić darivali su voditelju "Lijepom našom" Branka Uvdiću**



## Predviđeni kapitalni projekti za razdoblje 2013.-2017. godine

- U nadolazeće četiri godine planira se izgraditi dječji vrtić i starački dom, proširiti i opremiti mješni dom, postaviti drugi pješački most preko lateralnog kanala, postaviti novu ogradu oko mjesnog groblja, asfaltirati cestu Garčin-Surevica, izmjestiti DVD u Ulicu Nikole Zrinskoga, izgraditi cestu Janković-Čaćulović, nastaviti održavati poljske putove i kanale, nastaviti pomagati sportske i kulturne udruge na području Garčina, nastaviti pomoći župi sv. Mateju, socijalno ugroženom stanovništvu, braniteljima, studentima, srednjoškolcima, roditeljima, pomoći pri zapošljavanju....

---

**Postavljanje prvog od dva pješačka mosta preko lateralnog kanala**

# Ostvareni i planirani projekti

## Klokočevik

### Planovi za razdoblje 2013.-2017. godine

TO HDZ-a u suradnji s Mjesnim odborom planira asfaltirati Ulicu Ljudevita Gaja i Ulicu sv. Križa, završiti asfaltiranje ulice prema Surevici, izgraditi nogostup od Fran-kopanske do Jelačićeve, iskopati kanal u Vinogradskoj ulici i nasuti ju tucanikom, dovršiti uređenje mjesnog doma, izgraditi spomenobilježe hrvatskim braniteljima, izgraditi cestu do pravoslavne Gospe, postaviti novu javnu rasvjetu u selu, postaviti ogradu oko nogometnog igrališta, pomoći NK "Dilj", urediti klupske prostorije, kupiti zemljište za proširenje groblja, izgradnju mrtvačnice, dovršiti izgradnju nogostupa, pomoći pri radovima oko pravoslavne crkve, izvršiti legalizaciju svih društvenih prostorija u Klokočeviku - mjesnog doma, lovačkog doma i sportskog doma na nogometnom igralištu, nastaviti s održavanjem poljskih putova i kanala, nastaviti pomagati MPS "Brđani", nastavak pomoći socijalno ugroženom stanovništvu, braniteljima, studentima, srednjoškolcima, roditeljima, pomoći pri zapošljavanju....



Igrači i uprava NK "Dilj"



● U proteklom razdoblju ishođena je lokacijska dozvola za izgradnju vodovoda i kanalizacije, promijenjena stolarija na mjesnom domu, uređena unutrašnjost mjesnog doma, postavljena nova kuhinja, izgrađeni sanitarni čvorovi u mjesnom domu, započelo asfaltiranje ceste prema Surevici i Novom Topolju, a postavljena je i nova stolarija na školi, asfaltirano malonogometno igralište pokraj škole, iskopani bunari za vodu, pomoglo se pri organizaciji proslave blagdan-a sv. Vinka, nasuti su i pročišćeni poljski putovi i kanali, Općina je financijski pomagala NK "Dilj", MPS "Brđani", očišćen je prostor oko pravoslavne crkve, pomaga- la je starije i nemoćno stanovništvo, branitelje, redovnim studentima podijelila stipendije, sufincirala prijevoz srednjoškolaca, održava- vala javne površine i groblja, pomagala roditelje novorođene djece...

Valja napomenuti da se samo u Klokočeviku izgradilo ili počelo graditi deset novih obiteljskih kuća zahvaljujući programu PPDS-a.

## Sapci



Malonogometno igralište u sklopu škole u Sapcima

## Planovi za razdoblje 2013.-2017. godine

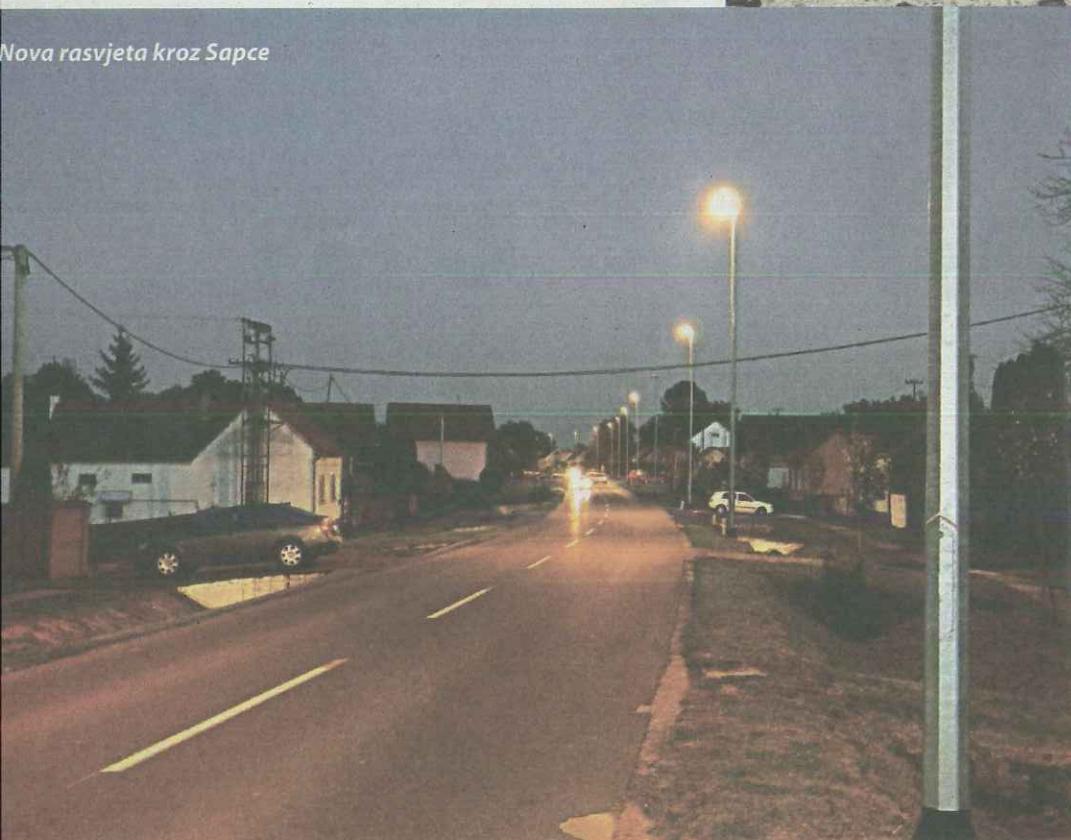
Za vrijeme od 2013. do 2017. godine planira se uređenje sportskog centra u Sapcima te asfaltiranje parkirališnog prostora ispred, i ugradnja ulice Vološen-Velečina, uređenje prostora oko mjesne kuće, postavljanje rasvjete ispred mjesnog doma i kod sportskog kluba, postavljanje nove ogradi oko mjesnog groblja, završiti

projekt imovinsko-pravnih odnosa za Jelas, asfaltom obnoviti malonogometno igralište i postaviti umjetnu travu, završiti obnovu i izgradnju nogostupa kroz selo, nastaviti s održavanjem poljskih putova i kanala, nastaviti pomagati nogometni klub i školu nogometa, školu rukometa, KUD Biserenicu...

Novosagrađeni dio staze kroz mjesto



Nova rasvjeta kroz Sapce



- U proteklom razdoblju izgrađena je potpuno nova javna rasvjeta, nadograđen je mjesni dom i u potpunosti opremljen, izgrađena je i postavljena kuhinja, kupljeno je suđe, postavljena klima, kupljena rashladna vitična. Izgrađena su nova autobusna ugibališta, postavljene nove autobusne kuće, izgrađene nove i popravljene stare pješачke staze, nesutu su i pročišćeni poljski putovi i kanal na području Sapca. Započet je dugo očekivani ZKIP „Jelas“.

Općina je finansijski pomogla udruge u Sapcima, nogometni klub, školu nogometa, školu rukometa, KUD "Biseronica", pomagala starije i ne moćno stanovništvo, branitelje, redovnim studentima podijelili smo stipendije, sufinancirali prijevoz srednjoškolaca, pomagali roditelje novorođene djece.

# Ostvareni i planirani projekti

## Selna



**Nove autobusne kućice**



**Dogradnja prostorija na nogometnom igralištu**

## Planovi za razdoblje 2013.-2017.

- Dovršiti izgradnju i uređenje sportskog doma na nogometnom igralištu NK "Selna", izgraditi stazu za balaštanje iza mjesnog doma u Selni, izgraditi malonogometno igralište, zacijeviti kanal pokraj nogometnog igrališta te napraviti parkiralište, popraviti oštećene nogostupe na području Selne, postaviti javnu rasvjetu gdje nedostaje, nastaviti s održavanjem poljskih putova i kanala, nastaviti pomagati NK "Selna", nastavak pomoći socijalno ugroženom stanovništvu, braniteljima, studentima, srednjoškolcima, roditeljima, pomoći pri zapošljavanju...

● U protekle četiri godine izgrađene su ulica i pješačka staza prema „Poljicu“, asfaltiran je i uređen prostor ispred mjesnog doma, asfaltiran parkirališni prostor ispred mjesnog doma, završena je obnova mjesnog doma, izgrađeni su novi mostovi (čuprije) na izlazima sporednih ulica, postavljene nove autobusne kućice na autobusnim ugibalištima, nasuti i pročišćeni poljski putovi i kanali na području Selne, financijski se pomagalo NK "Selna", starije i nemoćno stanovništvo, branitelje, redovnim studentima podijeljene su stipendije, sufincirana je prijevoz srednjoškolcima.



**Radovi na uređenju prostora ispred mjesnog doma**

## Trnjani

• U proteklom razdoblju prepokriven je i opremljen mjesni dom, započeta je izgradnja mrtvačnice, ishođen projekt javne rasvjete za cijelo selo, nastavljeni su radovi na vodovodu i kanalizaciji. U Trnjima su također izgrađena nova autobusna stajališta i postavljene nove autobusne kućice, zgradio je parkiralište pokraj mjesnog groblja, osvijetljena crkva sv. Marka. Financijski je Općina pomagala župu sv. Marka kao i parohiju sv. Trojice u Klokočeviku, te NK "Slaven", KUD "Lovor" kao i druge sportske i kulturne udruge u Trnjima, sufinancirala je manifestaciju "Očuvajmo baštinu" i tradicionalni memorijalni nogometni turnir u Trnjima, te pomagala starije i nemoćno stanovništvo, branitelje, redovne studente.



Crkva sv. Marka u Trnjima

### Planovi za razdoblje 2013.-2017. godine

• Planira se u potpunosti izgraditi i urediti mrtvačnicu, parkirališni prostor, prilaznu i pješačku stazu do mjesnog groblja, postaviti novu javnu rasvjetu, izgraditi pješačku stazu u ulicama Stjepana Radića i kralja Tomislava. Kad je infrastruktura u pitanju planira se asfaltirati Sajmišna i Ulica Josipa Kozarca. Također se planira nastaviti s uređenjem mjesnog doma i dvorane, nastaviti s održavanjem poljskih putova i kanala, pomagati NK "Slaven", KUD "Lovor" kao i druge sportske i kulturne udruge u Trnjima, pomagati župu sv. Marka kao i parohiju Svete Trojice u Klokočeviku, nastaviti pomagati socijalno ugroženo stanovništvo, branitelje, studente, srednjoškolce, roditelje, a planiraju se i pomoći pri zapošljavanju...



Nastavak druge faze izgradnje vodovoda i kanalizacije



KUD "Lovor" - ponos Trnjana

# Ostvareni i planirani projekti

## Vrhovina

● Vrhovina je najmanje selo općine Garčin, ali to na znači da je u njemu najmanje napravljeno.

Naprotiv, Vrhovina i njezini stonovnici pobrinuli su se da to selo danas ima sasvim novi, moderniji izgled negoli prije četiri godine. S ponosom možemo reći da se u Vrhovini dosta radilo i gradilo. U proteklom razdoblju

u potpunosti je realiziran projekt izgradnje mjesnog doma koji je i opremljen, obnovljena je cesta Vrhovina-Šušnjevci, za-vršena je plinifikacija. Započeli su radovi na postavljanju cijevi za vodovod, izgrađeno je spo-men-obilježe poginulim braniteljima, postavljeno i uređeno dječje igralište, obnovljena je



*Radovi na uređenju izvora*

*Roditelji poginulih hrvatskih branitelja na otkrivanju spomenika*



crkva sv. Barnabe. Uređena su dva izvora, nasuti su i pročišćeni poljski putovi i kanali na području Vrhovine, a Općina je financirala je u organizaciji "Šokačke večeri", te pomagala starije i ne-moćno stanovništvo, branitelje, redovnim studentima podijelila stipendije, sufinancirala prijevoz srednjoškolaca, pomagala rodi-teљe novorođene djece...

## Planovi za razdoblje 2013.-2017 godine

- Izgraditi novi most u se adaptirati stari mjesni dom, u diti izvor "Buban", popraviti trajali dio malonogometri graditi i asfaltirati parkirala, izgraditi travnato ili pje no igralište za djecu u sred sela, osigurati preduvjete stavljanje optičkog kabla za ternetsku vezu, nastaviti s žavanjem poljskih putova nala, nastaviti pomagati "VIS", nastavak pomoći se no ugroženom stanovu braniteljima, studentima, srednjoškolcima, roditeljima, pri zapošljavanju...



*Šokačka večer KUD-a "VIS"*

## Zadubravlje



• U proteklom razdoblju započet je projekt Radne zone u Zadubravlju, asfaltirana je cesta kroz selo, započelo se s radovima na vodovodu i kanalizaciji, sufinancirani su radovi na obnovi Doma zdravlja, uređen je mjesni dom, asfaltirano malonogometno igralište kao i ulica prema Šarkašu, te zacijevljena Brezna. Na nogometnom igralištu NK "Dubrava" obnovljene su tribine i prostorije nogometnog kluba, pomoglo se u elektrifikaciji lovačkog doma, izrađen je projekt buduće javne rasvjete. Općina je finansijski pomagala sve udruge u Zadubravlju, NK "Dubrava", KUD-u "Seljačka sloga", MPS "Stari bećari", pomoglo se u održavanju Božićnog koncerta i žetvenih svečanosti, pomagali starije i nemoćno stanovništvo, branitelje, redovnim studentima podjelili stipendije, sufinancirali prijevoz srednjoškolaca, pomagali roditelje novorođene djece... Valja napomenuti da će samo u Zadubravlju izgradilo ili počelo graditi četiri nove obiteljske kuće zahvaljujući programu PPDS-a.



Obnovljene tribine NK "Dubrava"



Stari bećari iz Zadubravlja

- Zadubravlje će u iduće četiri godine zasigurno biti vodeće selo naše općine kad su u pitanju projekti, zapošljavanje, infrastruktura, prvenstveno zahvaljujući Radnoj zoni, no krenimo redom s planovima za nadolazeće četverogodišnje razdoblje. U Zadubravlju se tako planira dovršiti radove na vodovodu i kanalizaciji, izgraditi kolektor za pročišćavanje otpadnih voda, postaviti novu javnu

rasvjetu kroz selo i do lovačke kuće. Također se planira izgraditi nogostup kroz selo, izgraditi nogostup prema mjesnom groblju i izvršiti parcelizaciju grobnih mjesta, izgraditi ljetnu otvorenu pozornicu, legalizirati sve društvene objekte na području Zadubravlja, posadit će se novi drvoredi koji su posjećeni prilikom izvođenja radova na vodovodu i kanalizaciji, asfaltirati preostale sporedne ulice, izgraditi pomoćno igralište za NK "Dubrava", sudjelovati u kupnji nošnji KUD-u, izgraditi prilaznu stazu do groblja, nastaviti s održavanjem poljskih putova i kanala, nastaviti pomagati sportske i kulturne udruge u Zadubravlju, planiran je nastavak pomoći socijalno ugroženom stanovništvu, braniteljima, studentima, srednjoškolcima, rodiljama, pomoći pri zapošljavanju...

Zacijevljivanje stare Brezne

# Legalizacij

## Što je to legalizacija objekta?

Legalizacija objekta je ishođenje odgovarajućeg akta (rješenje o izvedenom stanju) kojim se bespravno izgrađeni objekt legalizira.

Objekt koji je izgrađen, dograđen, nadograđen, ili rekonstruiran bez odobrenja za gradnju (građevinska dozvola, rješenje o uvjetima građenja, lokacijska dozvola, potvrda na glavni projekt ili neki drugi naziv) nakon 15. veljače 1968. godine smatra se nelegalnim objektom.

Ako je za objekt postojala građevinska dozvola, ali objekt nije izgrađen u skladu s tom dozvolom, također se smatra nelegalnom građevinom.

U postupku legalizacije bespravno sagrađenih zgrada primjenjuje se Zakon o postupanju s nezakonito izgrađenim zgradama (NN 86/2012), koji je stupio na snagu 6. 8. 2012. godine.

## Zašto legalizirati?

Legalizacijom se omogućuje evidentiranje zgrade u katastarskom operatu i upis u zemljišne knjige te priključenje na komunalnu infrastrukturu, elektroenergetsku mrežu i drugu infrastrukturu. Dokaz legalnosti gradnje građevine jedan je od nužnih uvjeta za prijavu za sredstva iz Europskih fondova. Obavljanje gospodarskih djelatnosti bilo u ugostiteljstvu, trgovini, turizmu itd. moguće je samo u legalnim građevinama.

Ukoliko objekt nije legaliziran neće se moći provesti etažiranje, podjela imovine, rekonstrukcija i nadogradnja te takav objekt ne može biti predmet kupoprodaje kao i zemljište na kojem se nalazi.

## Do kada se može predati zahtjev za izdavanje rješenja o izvedenom stanju?

Zahtjev za donošenje rješenja o izvedenom stanju može se podnijeti do 30. lipnja 2013. godine.

## Što se sve smatra nezakonito izgrađenom zgradom?

Nezakonito izgrađenom zgradom sma-

tra se zgrada, odnosno rekonstruirani dio postojeće zgrade izgrađene bez akta kojim se odobrava građenje, odnosno protivno tom aktu, vidljiva na digitalnoj ortofoto karti u mjerilu 1:5000 Državne geodetske uprave izrađenoj na temelju aerofotogrametrijskog snimanja Republike Hrvatske započetog 21. lipnja 2011. na kojoj su izvedeni najmanje grubi konstruktivni građevinski radovi (temelji sa zidovima, odnosno stupovima s gredama i stropom ili krovnom konstrukcijom) s ili bez krova, najmanje jedne etaže.

Na Geoportalu Državne geodetske uprave možete vidjeti je li objekt vidljiv na digitalnoj ortofoto karti.

## Uvjeti za legalizaciju zgrada

Osnovni uvjeti ozakonjenja nezakonito izgrađene zgrade su:

- da su izvedeni najmanje grubi konstruktivni građevinski radovi (temelji sa zidovima, odnosno stupovima s gredama i stropom ili krovnom konstrukcijom) sa ili bez krova, najmanje jedne etaže

- da je vidljiva na digitalnoj ortofoto karti DOF5/2011 Državne geodetske uprave od 21. lipnja 2011. ili ako nije nedvojbeno vidljiva na DOF5/2011 ako je vidljiva na drugoj digitalnoj ortofoto karti Državne geodetske uprave izrađenoj na temelju aerofotogrametrijskog snimanja do 21. lipnja 2011. ili je do tog dana evidentirana na katastarskom plánu ili drugoj



Asfaltirano parkiralište ispred mjesnog doma u Klokočeviku

# a objekata

žbenoj kartografskoj podlozi, a o čemu tijelo nadležno za žavnu izmjeru i katastar nekretnina na zahtjev stranke izje uvjerenje.

## **oje se zgrade ne mogu legalizirati?**

**Nezakonito izgrađena zgrada ne može se legalizirati ako se nalazi na području koje je prostornim planom određeno kao:**

površine izvan građevinskog područja u nacionalnom parku, parku prirode, regionalnom parku, park-šumi, strogom rezervatu, posebnom rezervatu, spomeniku prirode i spomeniku parkovne arhitekture, osim za nezakonito izgrađene zgrade unutar tradicijske naseobine,

planirani ili istraženi koridori i površine prometnih, energetičkih i vodnih građevina od važnosti za Republiku Hrvatsku te jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave, osim zgrade izgrađene u koridoru prometne građevine za koju javnoopravno tijelo nadležno za upravljanje tom građevinom izda potvrdu da je izgrađena u skladu s posebnim uvjetima koje to tijelo na temelju posebnih propisa utvrđuje u postupku izdavanja lokacijske dozvole, odnosno rješenja o uvjetima građenja,

planirani ili istraženi koridori i površine komunikacijskih građevina od važnosti za Republiku Hrvatsku te jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave, osim zgrade za koju javnoopravno tijelo nadležno za upravljanje tom građevinom izda potvrdu da je izgrađena u skladu s posebnim uvjetima koje to tijelo na temelju posebnih propisa utvrđuje u postupku iz-

davanja lokacijske dozvole, odnosno rješenja o uvjetima građenja,

- površine javne i društvene namjene unutar građevinskih područja naselja za sadržaje upravnih, socijalnih, zdravstvenih, predškolskih, obrazovnih (osnovno, srednjoškolsko, visoko obrazovanje), komunalnih, sportskih, kulturnih i vjerskih funkcija, osim nezakonito izgrađene zgrade na tim površinama koje su u skladu s tom namjenom,

- izdvojeno građevinsko područje izvan naselja koje je prostornim planom predviđeno za gospodarsku namjenu (proizvodnja, ugostiteljstvo i turizam, sport) i groblja, osim za nezakonito izgrađene zgrade unutar tog područja koje su u skladu s tom namjenom,

- područje posebne zaštite voda - zona sanitarno zaštite vode za piće u kojoj je prema posebnim propisima zabranjeno građenje zgrada za kakvu je podnesen zahtjev za donošenje rješenja o izvedenom stanju,

- eksploracijsko polje mineralne sirovine, osim zgrada izgrađenih na eksploracijskom polju nafte, plina ili geotermalnih voda.

## **2. Nezakonito izgrađena zgrada ne može se legalizirati ako se nalazi:**

- unutar arheološkog nalazišta ili zone, prostornih međa nepokretnog kulturnog dobra ili kulturno-povijesne cjeline koja je upisana u Registar kulturnih dobara Republike Hrvatske ili ako je rekonstruirani dio pojedinačnog nepokretnog kulturnog dobra upisanog u taj Registar, osim zgrade za koju javnoopravno tijelo nadležno za poslove zaštite kulturne baštine izda potvrdu da je izgrađena u skladu s posebnim uvjetima koje to tijelo na temelju posebnih propisa utvrđuje u postupku izdavanja lokacijske dozvole, odnosno rješenja o uvjetima građenja,

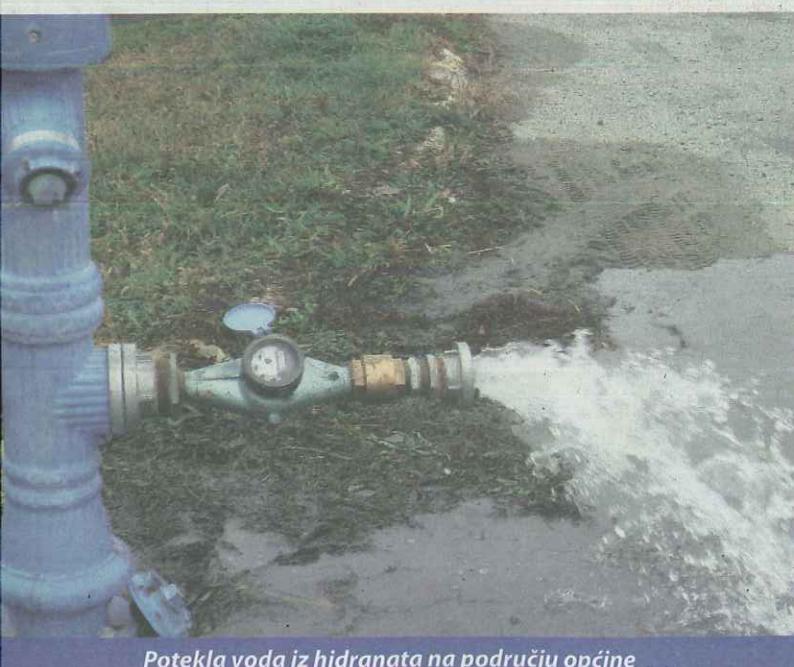
- na području upisanom u listu svjetske baštine UNESCO-a,

- na postojećoj površini javne namjene, pomorskom dobru ili vodnom dobru, osim zgrade izgrađene na vodnom dobru uz suglasnost Hrvatskih voda – pravne osobe za upravljanje vodama (u daljem tekstu: Hrvatske vode).

## **3. Nezakonito izgrađena zgrada ne može se legalizirati ako je izgrađena:**

- na međi s drugom građevnom česticom planiranom za građenje zgrade ako na pročelju koje se nalazi na međi ima otvor (prozor, vrata, otvor za prozračivanje, balkon, loggiju i sl.) ili istak koji prelazi na drugu građevnu česticu,

- kao sklop trajno povezan s tlom (kamp-kućica, kontejner i sl.), odnosno na način i od materijala kojima se ne osigurava dugotrajnost i sigurnost korištenja (baraka i sl.).



Potečla voda iz hidranata na području općine

## Vrste zgrade koje se legaliziraju podijeljene su u četiri kategorije:

**ZAHTJEVNA ZGRADA** - nezakonito izgrađena zgrada čija je građevinska (bruto) površina veća od 400 m<sup>2</sup>, te zgrada za obavljanje isključivo poljoprivrednih djelatnosti čija je građevinska (bruto) površina veća od 1000 m<sup>2</sup> i zgrada javne namjene bez obzira na njezinu površinu.

**MANJE ZAHTJEVNA ZGRADA** - nezakonito izgrađena zgrada čija građevinska (bruto) površina nije veća od 400 m<sup>2</sup> i zgrada za obavljanje isključivo poljoprivrednih djelatnosti čija građevinska (bruto) površina nije veća od 1000 m<sup>2</sup>.

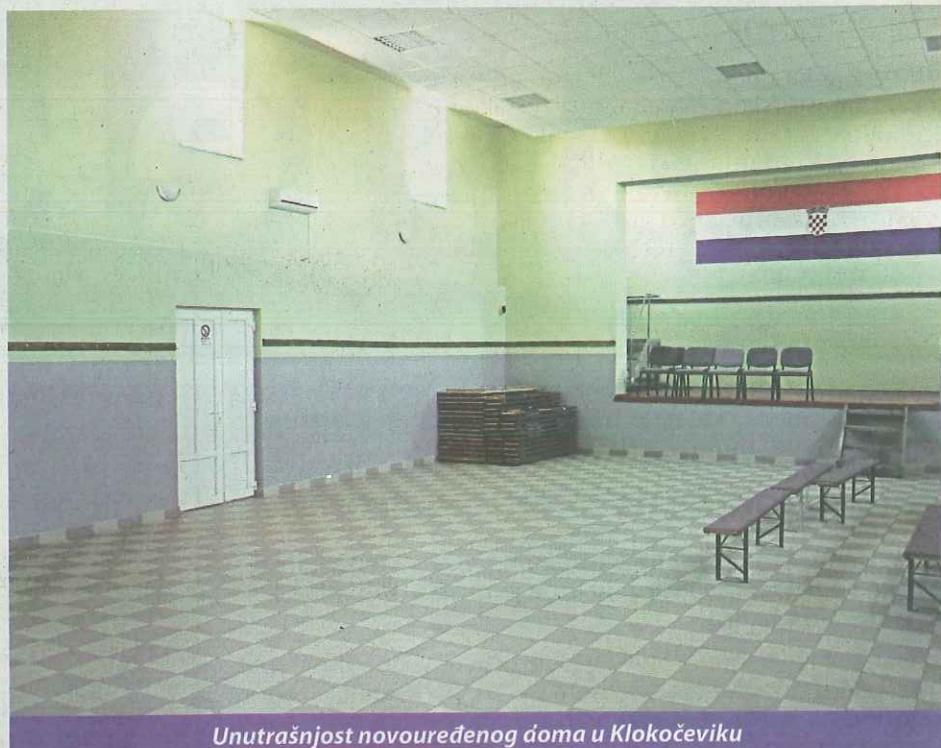
**JEDNOSTAVNA ZGRADA** - nezakonito izgrađena zgrada čija građevinska (bruto) površina nije veća od 100 m<sup>2</sup> i zgrada za obavljanje isključivo poljoprivrednih djelatnosti čija građevinska (bruto) površina nije veća od 400 m<sup>2</sup>.

**POMOĆNA ZGRADA** - nezakonito izgrađena pomoćna zgrada u funkciji osnovne zgrade, koja ima jednu etažu i čija tlocrtna površina nije veća od 50 m<sup>2</sup>.

Koja dokumentacija je potrebna za podnošenje zahtjeva za izdavanje rješenja o izvedenom stanju?

### 1. ZAHTJEVNA ZGRADA

tri primjerka geodetske snimke izvedenog stanja nezakonito izgrađene zgrade koju je izradio i ovjerio ovlašteni inženjer geodezije koji stručne geodetske poslove obavlja samostalno u uredu ovlaštenog inženjera geodezije ili u zajedničkome geodetskom uredu ili koju je izradila pravna osoba registri-



Unutrašnjost novouređenog doma u Klokočeviku

rana za obavljanje stručnih geodetskih poslova i ovjerila odgovorna osoba – ovlašteni inženjer geodezije, sukladno posebnom zakonu, odnosno kopije katastarskog plana ako je nezakonito izgrađena zgrada evidentirana na katastarskom planu, tri primjerka arhitektonske snimke izvedenog stanja nezakonito izgrađene zgrade koju je izradio ovlašteni arhitekt (u daljem tekstu: arhitektonska snimka) i izjavu ovlaštenog inženjera građevinarstva da nezakonito izgrađena zgrada ispunjava bitni zahtjev mehaničke otpornosti i stabilnosti prema propisima koji su važili u vrijeme kada je zgrada građena ili prema važećim propisima, ako se radi o završenoj zgradbi, odnosno njezinom dijelu.



Preokriven mjesni dom u Trnjanima

## ANJE ZAHTJEVNA ZGRADA

primjerka geodetskog snimka, odnosno je katastarskog plana ako je nezakonito izgrađena zgrada evidentirana na katastarskom planu i tri primjerka snimke izvedenog da nezakonito izgrađene zgrade koju je bio ovlašteni arhitekt ili ovlašteni inženjer građevinarstva (u daljem tekstu: snimka izvedenog stanja).

## EDNOSTAVNA ZGRADA

primjerka geodetskog snimka, odnosno je katastarskog plana ako je nezakonito izgrađena zgrada evidentirana na katastarskom planu, iskaz površina i obračunske veličine zgrade (građevinska bruto površina, broj i visina zgrade (u metrima), te obračun veličine zgrade prema posebnim propisima kojima se uređuje obračun komunalnog pristojnika (iznos i vodnog doprinosa) koji je izradio ovlašteni arhitekt ili ovlašteni inženjer građevinarstva, foto dokumentaciju (najmanje četiri fotografije u boji ili crno bijele koje prikazuju sva pročelja zgrade) i iskaz podataka za obračun naknade za zadržavanje zgrade u toku, koji je izradio ovlašteni arhitekt ili ovlašteni inženjer građevinarstva.

## KOMOĆNA ZGRADA

primjerka kopije katastarskog plana i akt na temelju kojeg je osnovna zgrada izgrađena ili drugi dokaz da je osnovna zgrada zakonito izgrađena.

## Stojeći prilikom izdavanja rješenja izvedenom stanju

### NAKNADA ZA ZADRŽAVANJE NEZAKONITO IZGRAĐENE ZGRADE U PROSTORU

U donošenju rješenja o izvedenom stanju podnositelj zgrade dužan je platiti naknadu za zadržavanje nezakonito izgrađene zgrade u prostoru.

Naknada se može platiti u cijelosti, ili obročno.

Ako se legalizira zgrada s više stambenih odnosno funkcionalnih jedinica podnositelj zahtjeva plaća naknadu razmjerom djelu građevine a ostali vlasnici su obvezni platiti naknadu za svoj dio legalizirane građevine.

Ako zgrada ima i legalnih dijelova tada vlasnici legalnog dijela zgrade nisu obveznici plaćanja naknade.

Naknada se utvrđuje rješenjem o naknadi.

U slučaju plaćanja naknade u cijelosti ili prvog obroka, u slučaju obročne otplate, stječe se uvjeti za izdavanje rješenja o izvedenom stanju.

Naknada ne može biti niža od 500 kuna.

## KOMUNALNI I VODNI DOPRINOS

Ukoliko je doneseno Rješenje o izvedenom stanju, plaća se komunalni doprinos i vodni doprinos, osim za pomoćne.

Vlasnik posebnog dijela zgrade ne plaća komunalni doprinos i vodni doprinos za njegov posebni dio koji se nalazi u dijelu zgrade koji nije bio predmet ozakonjenja.



Novi dom u Vrhovini



Radovi na vodovodu i kanalizaciji u Zadubravlju

Nadležno upravno tijelo dužno je tijelima nadležnim za utvrđivanje komunalnog doprinosa i vodnog doprinosa dostaviti podatke potrebne za obračun iznosa tog doprinosa u roku od petnaest dana od dana izvršnosti rješenja o izvedenom stanju.

Rješenjem o utvrđivanju komunalnog doprinosa i vodnog doprinosa odobrava se odgoda plaćanja doprinosa, odnosno odgoda početka njegova plaćanja u slučaju obročne otplate, za godinu dana od dana izvršnosti rješenja, ako to zatraži podnositelj zahtjeva, odnosno vlasnik zgrade.

## VODNI DOPRINOS

Vodni doprinos plaća investitor na gradnju građevina.

Obračunavaju ga i naplaćuju Hrvatske vode rješenjem.

Sredstvima vodnog doprinosa financira se vodno gospodarstvo, njima se osigurava dostupnost i zaštita voda, izgradnja, upravljanje i održavanje vodnih sustava itd.

Osnovica za plaćanje vodnoga doprinosa prostorni je metar ( $m^3$ ).

U svrhu određivanja visine vodnoga doprinosa, područje Republike Hrvatske dijeli se u 3 zone: Zonu A, Zonu B i Zonu C.

Zonu A čini Grad Zagreb i zaštićeno obalno područje mora.

Zonu B čini ostalo područje Republike Hrvatske, osim Zone A i Zone C.

Zonu C čine područja posebne državne skrbi.

Visina vodnoga doprinosa određuje se u kunama po jedinici prikazanoj u tablici:

Tarifni broj	Osnovica	Jedinica	Zona A	Zona B	Zona C
1.	Poslovne građevine	m <sup>3</sup>	26,25 kn	15,75 kn	7,90 kn
2.	Stambene građevine za stalno stanovanje:				
2a.	Obiteljske kuće do 400 m <sup>2</sup>	m <sup>3</sup>	11,25 kn	7,50 kn	2,80 kn
2b.	Ostale stambene građevine za stalno stanovanje	m <sup>3</sup>	15,75 kn	10,50 kn	3,95 kn
3.	Stambene građevine za povremeno stanovanje	m <sup>3</sup>	21,00 kn	13,15 kn	6,60 kn
4.	Objekti društvenog standarda i religijski objekti	m <sup>3</sup>	6,55 kn	3,95 kn	1,30 kn
5.	Proizvodne građevine	m <sup>3</sup>	4,70 kn	2,80 kn	0,95 kn
6.	Prometne građevine	m <sup>2</sup>	1,85 kn	0,55 kn	0,30 kn
7.	Produktovodi	m	3,95 kn	2,65 kn	1,30 kn
8.	Kabelska kanalizacija	m	7,90 kn	5,25 kn	2,65 kn
9.	Otvorene poslovne građevine	m <sup>2</sup>	13,15 kn	7,90 kn	2,65 kn
10.	Druge otvorene građevine	m <sup>2</sup>	6,55 kn	3,95 kn	1,30 kn

## KOMUNALNI DOPRINOS

Komunalni je doprinos prihod proračuna općine odnosno grada na području kojeg se nalazi građevina.

Sredstva komunalnog doprinosa namijenjena su financiranju gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture.

Općinsko vijeće Općine Garčin donijelo je dana 25. ožujka 2013. godine Izmjenu i dopunu Odluke o komunalnom do-

prinosu kojom je višestruko smanjen iznos komunalnog doprinosa za objekte u postupku legalizacije.

Visina komunalnog doprinosa određena u kunama po prostornom metru (kn/m<sup>3</sup>) izgrađene građevine u postupku legalizacije, na području općine Garčin iznosi:

VRSTA OBJEKTA	PRVA ZONA	DRUGA ZONA
Stambeni objekti i svi pomoći prostori u sklopu stambenog objekta		
Proizvodni i poslovni objekti (objekti ili dijelovi stambenog objekta koji su građeni u svrhu gospodarske djelatnosti, a nalaze se u građevinskoj ili van građevinske zone, a nisu namijenjeni poljoprivrednoj proizvodnji)	ukupno: 4,00 kn/m <sup>3</sup>	3,00 kn/m <sup>3</sup>
Pomoći objekti (dvorišne zgrade, izdvojene garaže, drvarnice, natkrivene terase i slični objekti u funkciji stambenog objekta)		
Gospodarski objekti (objekti za poljoprivrednu namjenu građeni u građevinskoj ili izvan građevinske zone)	ukupno: 1,00 kn/m <sup>3</sup>	1,00 kn/m <sup>3</sup>

Druga zona je naselje Vrhovina, a sva ostala naselja prva zona.

Miroslav Štefanac

# Posadženo 500 sadnica ukrasnog drveća

● Po završetku radova na izgradnji vodovoda i kanalizacije u naseljima općine Garčin provodi se plansko zasadijanje drvoreda i ukrasnog bilja na svim mjestima (ambulante, parkovi, središta sela, ulice i dr.) gdje je to bilo moguće zbog ograničenosti prostora za sadnju.

Valja napomenuti da dio sadnica nije

posadjen zbog mještana koji nisu htjeli sadnicu ispred svojih kuća. Sadnice su zasađivane u intervalima, te je ukupno ove godine posadženo oko 500 komada raznih vrsta.

Sadnja ukrasnog drveća nastaviti će se i nakon završetka zemljanih radova vodovoda i kanalizacije, ali i u naseljima gdje dosad nisu posadžene. Zbog

sušnog razdoblja dolazi do odumiraњa dijela sadnica stoga molimo stanovništvo, koje je to u mogućnosti, da ponekad zalije sadnice ispred svojih kuća kako bi sva naša naselja dobila izgled kakav i zaslužuju.

Ivica Ninković

## Kako su prošli izbori za EU parlament u općini Garčin ?

# Mali odaziv birača

• Građani Republike Hrvatske prvi su put 14. travnja imali priliku izaći na izbore za EU parlament. U Republici Hrvatskoj na izbore je izašlo nešto manje od 21 posto birača, a u općini Garčin nešto više od 24 posto, odnosno njih 1.007 od upišanih 4.163.

Najveća izlaznost u selima naše općine zabilježena je u Selni gdje je izašlo 45 po-

sto birača dok je najmanja bila u Trnjani-ma, samo 16 posto.

Zanimljivo je napomenuti da su na svih devet biračkih mjestu uvjerljivo pobijedili kandidati s koalicijske liste HDZ-a. Lista HDZ-a, HSP AS i BUŽ-a tako je dobila ukupno 477 glasova ili 49,69 posto, a slijedeju liste SDP-a, HNS-a i HSU-a sa 131 dobi-

venim glasom ili 13 posto, HDSSB-a, HD-SSD-a i Zelenih sa 108 glasova ili 10 posto, te HSS-a i HSLS-a sa 75 glasova ili 7 posto.

Mogli bismo slobodno reći da su navedeni rezultati očekivani za općinu Garčin, no ne i za sve ostale općine i dva grada na području naše županije. Pušu li to na našim područjima neki novi vjetrovi vidjet će se na predstojećim lokalnim izborima, 19. svibnja, kada će naši građani imati priliku birati novo općinsko i županijsko vodstvo.

# Vodovod i kanalizacija u sporednim ulicama naših sela

Sajmišna ulica u Trnjanim prva sporedna ulica na području općine Garčin u kojoj su postavljene cijevi budućeg sustava vodovoda i kanalizacije.

A ovaj način radova na vodovodu i kanalizaciji ušli su u sljedeću fazu izgradnje.

Uz to napomenuti da se isti radovi planiraju u svim preostalim

ulicama na području Trnjana, Selne, Garčina i Sapca, a po završetku radova i u ostalim selima općine Garčin.

Paralelno s ovim radovima krenut će i izgradnja kolektora, odnosno uređaja za pročišćavanje, a potom i završna faza priključaka obiteljskih gospodarstava i domaćinstava na novoizgrađene mreže.



# Nastavak izgradnje mrtvačnice u Trnjanim

• Započela je druga faza izgradnje mrtvačnice na mjesnom groblju u Trnjanim. Mrtvačnica se gradi na katoličkom groblju, frontalne širine do ceste oko 17 metara i 13 metara dubine.

S lijeve bočne strane mrtvačnice paralelno bi se gradila kapela i zvonik dok bi ispred mrtvačnice bila zelena površina i parkiralište za automobile. U sklopu novosagrađenog objekta izgradila bi se prilazna cesta i staza.

Ovaj projekt u završnoj fazi s kompletnim uređenjem i stavljanjem u funkciju financira Općina Garčin, a vrijedan je oko milijun kuna.

## Suradnja Općine Garčin i Crvenog križa

# Skrb za stare i nemoćne

Općina Garčin u svom samoupravnom djelokrugu obavlja poslove lokalnog značaja kojima se neposredno ostvaruju prava građana, a koji nisu Ustavom i zakonom dodijeljeni državnim tijelima. Značajan dio poslova odnosi se na socijalnu skrb i primarnu zdravstvenu zaštitu te na taj način ostvaruje humanitarne ciljeve i zadaće na području zaštite i unapređenja zdravlja, socijalne skrbi, zdravstvenog i humanitarnog odgoja i zaštite ljudskih prava.

Posebni cilj je pružiti pomoći starim i nemoćnim osobama, ublažiti bol i traumu kod starih i nemoćnih osoba zbog osamjerenosti, bolesti i oskudice, vratiti im toplinu doma, sigurnost, pouzdanje i osmijeh, te im olakšati život u stare dane.

Pružiti korisniku mogućnost da što dulje ostane u vlastitom okruženju je najdjelotvornija pomoć. Provedbom ovog programa želi se utjecati na podizanje razine kvalitete života ciljane skupine, kroz cjelovitu skrb i razvoj mreže izvaninstitucionalne skrbi. Pomoći i podrška koja se pruža je izravna, individualna i sigurno će poboljšati trenutnu situaciju korisnika na najbolji i najizravniji mogući način.

Pomoći i njega u kući je vid pomoći koji je najšao na veliko zadovoljstvo naših starih i nemoćnih sugrađana. Namijenjen je odraslim i stariim osobama koje su nesposobne za samostalan život i koje zbog promjena u zdravstvenom stanju ne mogu same zadovoljiti osnovne životne potrebe, niti im tu pomoći mogu osigurati članovi obitelji.

### Pomoći i njega u kući

Pomoći u kući obuhvaća: pomoći pri osobnoj higijeni, presvlačenje kreveta, pranje i glačanje rublja, podgrijavanje i davanje jednočasnog obroka, higijena suda, pospremanje prostora, skrb za zagrijavanje prostora, nabavka potrepština iz trgovine, pisanje i predaja pisama, podizanje lijekova iz ljekarne, donošenje vode i distribuciju paketa humanitarne pomoći, sortiranje i podjelu odjeće i obuće, košenje dvorišta i uređenje okoliša te pomoći pri rješavanju statusnih prava korisnika i druge poslove od koristi za starije osobe.

Crveni križ i Općina Garčin u svom progra-

mu će stvoriti poticajno i povoljno okruženje kroz socijalnu infrastrukturu da najranjivija skupina društva ne ostane *odsjećena* od društvenih zbivanja. S jedne strane smanjuje se problem nezaposlenosti, a s druge, smanjuje se socijalna isključenost. Pružanje jednakih mogućnosti i osnaživanje osjetljivih društvenih skupina uvelike će povećati njihov izgled da aktivno i produktivno sudjeluju u društvu.

Općina Garčin je do sada provela tri ciklusa programa javnih radova u suradnji s Crvenim križem, gdje je Općina bila inicijator,

**Trenutačno je u ovogodišnjem ciklusu zaposleno 14 djelatnica iz svih naselja općine Garčin koje su različite životne dobi, stupnja naobrazbe i kvalifikacije, ali s velikom dozom razumijevanja i strpljivosti prema osobama koje trebaju njihovu nesebičnu pomoći**

**Općina Garčin je do sada provela tri ciklusa programa javnih radova u suradnji s Crvenim križem, gdje je Općina bila inicijator, a Crveni križ izvršitelj programa javnih radova**

a Crveni križ izvršitelj programa javnih radova.

Trenutačno je u ovogodišnjem ciklusu zaposleno 14 djelatnica iz svih naselja općine Garčin koje su različite životne dobi, stupnja naobrazbe i kvalifikacije, ali s velikom dozom razumijevanja i strpljivosti prema osobama koje trebaju njihovu nesebičnu pomoći.

Djelatnice su zaposlene po kriterijima koje propisuje Hrvatski zavod za zapošljavanje, a osnovni uvjet je da su bile neprekidno, 12 mjeseci, prijavljene u evidenciji nezaposlenih ili da su u posebnoj skupini nezaposlenih osoba, pa mogu biti zaposlene i ako su samo 6 mjeseci u evidenciji nezaposlenih. Njihov rad i rezultate prepoznaje i prihvata sve više korisnika, kojih je danas oko 150.

Općina Garčin će i dalje inicirati ovakve projekte koji su na zadovoljstvo i korist starih i nemoćnih kako bi im u domeni svojih mogućnosti olakšala život u stare dane.

I. Ninković

## DVD Garčin

## Dni su heroji među nama

## Plaketa Brodsko-posavske županije

Kazališno-koncertnoj dvorani "Ivana Br-Mažuranić" u Slavonskom Brodu održane, 15. travnja, svečana sjednica Županije i skupštine i time obilježena jubilarna, 20. obljetnica Brodsko-posavske županije. Pred upljenim gostima i uzvanicima govorili su predsjednik Županijske skupštine **Zvonimir Marković** i brodsko-posavski župan **Danijel Barušić**. Tom su prigodom zaslужnim pojedinциma, ustanovama, institucijama, udruženjima i gospodarskim subjektima dodijeljena posebna priznanja. Plaketu županije, za prethodnu nagradu u gospodarskim i društvenim djelatnostima, dobilo je i Dobrovoljno vatrogasno društvo Garčin. DVD Garčin je nagradu je dobio zbog iskazane humanosti, hrabrosti i požrtvovnosti svih njegovih članova koji su protekle godine odradili težak posao u 47 intervencija i sve to bez naknade, dakako. Dok su to radili, nisu marili za sebe i svoju sigurnost nego su se nesebično izlagali spašavajući imovinu i ljudske živote.

Uzroci požara su razni, počevši od najčešćih - nezakonitog paljenja vatre na otvorenom prostoru - preko bacanja opušaka iz voila i vlaka do iskrenja pri kočenju vlaka. Troškovi izlaska vatrogasaca i troškovi intervencije su veliki, a štete izazvane požarima još su veće. Unatoč brojnim upozorenjima svih nadležnih službi, nažalost, sve se odvijalo po starom. Palile su se njive, šume, livade, vatra nije otima kontroli, a onaj tko je to učinio pojavljegao je s požarišta. Vatrogasci interveniraju, požar ugase, a ne prođe par dana opet stiha priča. Sve u nedogled..



Članovi DVD-a Garčin na misnom slavlju na blagdan sv. Florijana, zaštitnika vatrogasaca

### Svečano na blagdan sv. Florijana

*"Niti jedna intervencija na koju vatrogasci odlaze iz dana u dan nije jednaka, a u trenutku katastrofe, životi im ovise o njihovoj brzini, snalažljivosti, iskustvu i znanju. Biti vatrogasac nije običan posao - vatrogasci imaju zadatak spasiti ono do čega im je najviše stalo. Oni su ljudi koji riskiraju vlastite živote kako bi spasili dobra i živote drugih. Iako izgledaju poput svih, ipak su drugačiji - oni su heroji među nama".*

Članovi DVD-a Garčin su 4. svibnja svečano i dostojanstveno proslavili Dan vatrogastva i blagdan sv. Florijana, zaštitnika vatrogasaca. Središnja svečanost je održana u 18 sati u župnoj crkvi, služena je sveta misa na kojoj su bili nazočni vatrogasci, mještani Garčina i naši dragi gosti, Gradska limena glazba "Željezničar" iz Slavonskog Broda. Vatrogasci su krenuli u mimohodu od vatrogasnog doma do crkve, a cijelim putem ih je pratila limena glazba svirajući prigodne melodije. Nakon mise u vatrogasnem domu je održano prigodno druženje gostiju i vatrogasaca.



Na svečanoj sjednici Županijske skupštine među nagrađenima i predstavnik DVD-a Garčin Božidar Biondić

# Javni radovi

**Početak javnih radova u proteklim godinama obično je bio s prvim danima mjeseca travnja, što u ovoj godini nije bio slučaj s obzirom na to da su javni radovi počeli 6. svibnja jer je tek tada stigla suglasnost Središnjeg ureda Hrvatskog zavoda za zapošljavanje**

• Niz godina zbog loše gospodarske situacije i svakodnevnog povećanja nezaposlenosti koja stalno utječe na negativan predznak razvjeta u različitim gospodarskim granama Općina Garčin kao lokalna samouprava stvara preduvjete za organizaciju javnih radova na svom području.

Cilj općine Garčin podudara se s programom javnih radova, a to je da kroz sufinanciranje zaposli osobe koje bi društveno korisnim radom u određenom razdoblju poboljšale lošu materijalnu situaciju kako svoju tako i svojih obitelji, te povećali motiviranost i socijalnu uključenost dugotrajno nezaposlenih osoba. Kroz javne radove se potenciraju radovi za opće dobro, čime se poboljšavaju uvjeti života.

Osobito se skrbi i radi na poslovima čišćenja društvenih domova, košenju i uređenju parkova, izletišta Grabovac, središta sela,

prostora ispred ambulanti, spomenika, groblja, uređenju dječjih igrališta, postavljanju kanti za smeće, klupa, postavljanju ograda, krčenju živica, odvodnih kanala i niz drugih djelatnosti.

Na javnim radovima zaposliti se mogu osobe koje su kontinuirano bile 12 mjeseci u evidenciji nezaposlenih i redovito sejavljale i ovjeravaju svoj status, sukladno normama koje propisuje Zavod za zapošljavanje.

## Zaposlena 21 osoba

Potrebno je naglasiti da osobe iz posebne skupine kao što su hrvatski branitelji, djeca i supružnici poginulih i nestalih hrvatskih branitelja, roditelji djece s posebnim potrebama, samohrani roditelji, roditelji s četvero ili više malodobne djece, povratnici s odsluženja zatvorske kazne mogu biti zaposleni i sa 6 mjeseci provedenih u evidenciji neza-

poslenih.

Uzimajući u obzir sve navedeno Općina Garčin je u takvima uvjetima uspjela zaposliti 21 osobu u raznim programima javnih radova i 14 u socijalnom programu koji je organiziran u suradnji s Crvenim križem. Rad prema socijalnom programu uglavnom je baziran na pomoći starim, nemoćnim i osobama kojima je neophodna pomoći i socijalna uključenost.

Početak javnih radova u proteklim godinama obično je bio s prvim danima mjeseca travnja, što u ovoj godini nije bio slučaj s obzirom na to da su javni radovi počeli 6. svibnja kada je suglasnost dao Središnji ured Hrvatskog zavoda za zapošljavanje (HZZ) Općini Garčin kao lokalnoj zajednici da na temelju apliciranih programa za zapošljavanje zaposli djelatnike i otpočne radove.

Može se zaključiti da je kašnjenje suglasnosti od mjesec dana izazvalo jako velike poteškoće u saniranju postojećeg stanja na objektima koji su zarasli u travu čijem je rastu pogodovalo vlažno i sunčano vrijeme. Slažemo se s brojnim revoltiranim građanima koji su opravданo negodovali zbog postojećeg stanja za koje nismo krivi jer na njih nismo mogli utjecati. Nastojat ćemo dovesti u red sve objekte u nadležnosti Općine Garčin u što skorijem roku te i dalje sustavno brinuti o njima kao i svih proteklih godina.

U planu i izradi su još dva programa u kojim se planira zaposliti još nekolicina nezaposlenih koji za to imaju uvjete.

Poučeni pozitivnim učincima organizacije javnih radova Općina Garčin će po završetku tekućih radova i dalje raditi i ustrajavati na poboljšanju kvalitete življenja stanovništva i novog zapošljavanja koje dovodi do boljeg socijalnog statusa novozaposlenih.

**Ivica Ninković**

# Jednokratna pomoć za 52 studenta

• **Općina Garčin četvrtu godinu zaredom daje stipendije redovnim studentima, tako je bilo i ove školske godine 2012./2013., a sufinancira i prijevoz srednjoškolaca**

• **Iz općinskog je proračuna za 2012. godinu izdvojeno 75 tisuća kuna za novorođenčad**

• Četvrtu godinu općina Garčin daje stipendije redovnim studentima. Ove godine kriterij je nešto izmijenjen tako da je stipendije, odnosno jednokratnu novčanu pomoć za kupnju knjiga, financiranje prijevoza ili plaćanje stana, dobilo svih 52 prijavljenih kandidata.

Nezaposlenost, iz dana u dan sve teža finansijska situacija studenata i općeni-

to obitelji s područja naše općine, rezultirala je odlukom Općinskog vijeća da se jednokratna pomoć od 2.500 kuna isplati svim redovnim polaznicima viših i visokih škola.

Tako su jednokratnu novčanu pomoć dobili svi redovni studenti 2., 3., 4. i 5. godine fakulteta.

I ove godine Općina Garčin nije zaboravila niti srednjoškolce kojima se također četvrtu godinu zaredom sufinancira prijevoz vlakom ili autobusom. Oko 200 polaznika srednjih škola svaki mjesec koristi ovu olakšicu te na taj način pojedine obitelji naše općine uštene više stotina kuna na godinu.

Kada govorimo o djeci, valja spomenuti i one najmlađe, odnosno podatak da je iz općinskog proračuna za 2012. godinu izdvojeno 75 tisuća kuna za novorođenčad, odnosno 1.500 kuna po svakom novorođenom djetetu na području općine koje roditelji dobivaju kao jednokratnu novčanu pomoć.



## Krizma i Prva pričest

Ove godine u župi sv. Mateja u Garčinu svečano su podijeljeni sakramenti Prve pričesti i Krizme. Dvadeset i troje učenika primilo je sakrament Prve pričesti, a svečano slavlje i svestru misu za prvo pričesnike predvodio je dekan, župnik župe sv. Mateja iz Garčina prečasni **Mato Knežević**.

Nekoliko dana poslije srednjoškolci su pristupili sakramentu Krizme a misno slavlje predvodio je tada pomoći biskup mons. **Duro Hranić**. Sakrament Krizme primilo je preko 40 polaznika koji su za to stekli uvjet.



## Podjela uskrsnih poklona najmlađima

• Zajednica žena "Katarina Zrinski" općine Garčin organizirala je i sudjelovala u podjeli uskrsnih poklona djeci do četvrtog razreda osnovne škole. Podjela je uz prigodan program organizirana u školsko-sportskoj dvorani Osnovne škole "Vjekoslav Klaić" u Garčinu.

Uz podjelu poklona roditelji i djeca mogli su uživati i u prigodnom programu kojeg su premili najmlađi članovi KUD-a "Vjekoslav Klaić" i Tamburaški sastav "Duša ravnice".

Bilo je tu svega pomalo, recitacije, plesa, pjesme, a ponajviše iskrenog i neskrivenog smiješka i zadovoljstva najmlađih.

Kostimirani zec podijelio je oko 250 poklon-paketića djeci svih osam sela naše općine.



## Očišćen prostor oko crkve u Klokočeviku

• Dvadeset godina proteklo je od Domovinskog rata u Republici Hrvatskoj. U našoj općini nalazi se nekoliko srušenih objekata i kuća iz toga vremena, među kojima je i crkva Sv. Trojice u Klokočeviku.

Proteklih tjedana započelo se sa čišćenjem prostora oko same crkve, odvoženjem razbacanih ostataka te rušenjem i odvozom starih i nepotrebnih stabala unutar crkvenog dvorišta. Očišćena je i pri-lazna staza od same crkve, a neko-liko desetaka kamiona zemlje, ko-rova i ostataka starih srušenih gra-

devina izvezeno je s tog prostora tako da je cijelo crkveno dvorište dobilo sasvim novi izgled.

Uz Općinu Garčin koja je organizirala i finansijski pomogla ove radove u akciju su se uključili i mještani Klokočevika koji su na taj način dali svoj doprinos uređenju okolice crkve. Zadovoljstvo učinjenim nije krio ni prototjerar – stavrofor Ratko Gatarević, paroh slavonskobrodski, koji je također bio prisutan kod uređenja okoliša crkve.

Jedinstven događaj u povijesti Vrhovine

# Otvorena stalna etnografsko-sakralna izložba

• Selo Vrhovina svjedoči o višestoljetnoj opstojnosti svojih marljivih mještana koji su svojim mukotrpnim i poštenim radom u teškim minulim vremenima do današnjih dana sačuvali ognjišta svojih pradjedova. U skladu s Bogom i prirodom živjelo se i živi u ovom selu s tek tristotinjak stanovnika u 116 topnih obiteljskih domova. Nekada puno veća, a u povijesti župsko središte, Vrhovina je sačuvala dah i duh, način života tipičnog slavonskog i pribredskog sela. Današnji stanovnici, pomalo u osam, puni straha od nesigurne budućnosti, ipak nalaze snage da nastave. Jer, naš narod, unatoč svemu živi, žilavo se boreći za bolje sutra.



Staro pokućstvo i ručni rad uvijek su zanimljivi

Današnji Vro'vci imaju se čime podićiti



Utoliko je važnije da je ovo malo selo prošlih dana, na ponos svih, bilo središte iznimnih kulturnih događaja koji su bar za trenutak zasjenili svakodnevno sivilo. Postavljena je i otvorena etnografsko-sakralna izložba i izložba ručnih radova! Ni najstariji Vr'vci, ne sjećaju se da se ikada takvo dogodilo u njihovom selu. Bila je to divna prilika da se makar za trenutak razbijem tmljura seoska monotonija. Eto primjera svima drugima da nešto slično, ako dosad nisu, pokrenu i u svojim seoskim sredinama. Hvalimo tuđe, svoje zapostavljamo. Okružimo se tuđom kulturom, njome se hranimo i napajamo, na nju ugledamo a svoje zabavljamo. Na braniku otpora takvom gubitku identiteta stoje još neki pojedinci, neka naša kulturno-umjetnička društva, pojedine bake i djedovi koje nitko ne sluša i ne pišta, a oni su izvor žive riječi, informacija koje nas ne vraćaju u prošlost, nego po kojoj se prepoznaže živo biće naroda. Prostorije starog društvenog doma u kojima je smješteni stalni etnografski postav bile su pretjesne da prime sve koji su htjeli zaviriti u kultu nekadašnjeg načina življena u svom selu.

## Sačuvano blago

Pripreme i prikupljanje izložaka trajali su više mjeseci. Izložbu su pripremili članovi KUD-a VIS iz Vrhovine na čelu s agilnim i vrijednim umjetničkim voditeljem Stjepanom Vukovićem, kojem je bio dovoljan malo poticaj i podrška publicista i kroničara Ilije Maoduša, pa da krene u sakupljanju predmeta i svega onoga bez čega se neka da u selu praktično nije moglo živjeti.

Po svemu se vidi da se Stjepan Vuković



Sve je završilo velikim kolom u koje se uhvatio i načelnik Grgić

nekolicinom zaljubljenika uputio u ovaj nezahvalan i nimaš lagan posao naoružan silnim strpljenjem koje krsi takve ljudi, zasukao rukave i za nepuna tri mjeseca obilazeći stare kuće u Vrhovini, prašnjave tavane, štagljeve i podrume, sakupio zavidnu zbirku eksponata koji ukrašavaju nekad zapuštene prostorije romanjeg starog mjesnog doma kulture. Gotovo istrunuli i nestali od upotrebe, načeti zubom vremena, rastočeni nebrigom, ti stari alati, pokućstvo, stare knjige i fotografije, svete slike i prasti molitvenici naših baka, dobili su svoj novi život. Veliki dio još uvijek sačuvanog blaga na svoj je način stavio prepreku otuđenosti od vlastitih korijena. Znaju sad mještani Vrhovine da su skoro već bačene stare stvari vrijedni čuvari njihove baštine.

Prigodni program otvaranja izložbe započeo je simboličnim pucnjem iz sačuvanog starog mužara, a obogaćen je nastupom ženske pjevačke skupine iz Vrhovine i pjesnikinje **Marije Maodus**. O izložbi su govorili domaćin **Stjepan Vuković**, načelnik općine Garčin **Mato Grgić**, župnik župe sv. Marka iz Trnjana vlč. **Stjepan Buček** i moderator cijelog programa Ilija Maodus. Izložbu je na ugodno

iznenađenje brojnih mještana i gostiju otvorio **Miša Babić**, najstariji stanovnik Vrhovine. Bila je to i svojevrsna zahvala i priznanje neumornom čiku Miši za savrđ i podršku koju je učinio za taj povijesni događaj njegove Vrhovine.

**Ilija Seljan**



Stjepanu Vučkoviću iz Slavonskog Prnjavora ovo je peta pobjeda na županijskom natjecanju

## 10. natjecanje orača Brodsko-posavske županije

# Vučković i Kadić najbolji

• Jubilarno, deseto natjecanje u oranju Brodsko-posavske županije, održano je na parceli OPG **Đure Polića**, uz cestu Trnjani-Klokotčevik, u organizaciji Udruge natjecatelja u oranju i Poljoprivredne savjetodavne službe Brodsko-posavske županije, uz pokroviteljstvo Upravnog odjela za poljoprivredu i Općine Garčin. Voditeljica brodskoposavske Poljoprivredne savjetodavne službe **Vera Novaković** ističe da je ove godine bilo nešto manje natjecatelja nego prijašnjih godina, no da je natjecanje prošlo bez problema i da su natjecatelji imali dovoljno vremena da što kvalitetnije obrade zadane parcele, a izdašni sponzori i ove su godine dobro nagradili najbolje. Okupljene su pozdravili i podržali brodsko-posavski župan **Danijel Marušić** i dožupan **Davor Vlaović**, načelnik općine Garčin **Mato Grgić** te

glavni trener hrvatske oračke reprezentacije **Siniša Hrgović**.

U kategoriji **plug ravnjak** natjecalo se devet orača, a pobjednik je, očekivano, mladi ali iskusni **Stjepan Vučković** koji je osvojio 274 bodova. Na drugom je mjestu **Matej Dorić** sa 186 bodova, a na trećem **Zlatko Balen** koji je postigao 147 bodova. Svega četvrtorica natjecatelja nadmetala se u kategoriji **plug premetnjak**, a prvo je mjesto pripalo također iskusnome **Marku Kadiću** iz Gundinaca koji je postigao 266,5 bodova. **Ivica Karavidović** sa 197 bodova plasirao se na drugo, a **Tomislav Miloš** sa 150,5 bodova bio je treći. Najbolji će i ove godine imati prilike sudjelovati na državnom natjecanju orača koje će se održati 31. kolovoza i to upravo u Brodsko-posavskoj županiji.

**D. Vanic**

# Lado ponovno oduševio u Garčinu



*Ansamblu Lado uime domaćina zahvalili su načelnik općine Mato Grgić i predsjednik KUD-a "Vjekoslav Klaić" Antun Trabalko*



*Ladarice su i ovaj put oduševile bogatim programom u Garčinu*

● KUD "Vjekoslav Klaić" iz Garčina u samo godinu dana priredio je svojim mještanima, ali i cijeloj Brodsko-posavskoj županiji, tri nezaboravne vrhunske manifestacije.

Prisjetimo se da je prije godinu dana u organizaciji KUD-a prvi put gostovao jedan od najpoznatijih i

tradicijom najstarijih ansambla regije – ansambl "Lado" koji je tom prigodom oduševio prepunu dvoranu osnovne škole u Garčinu.

U listopadu 2012. godine KUD "Vjekoslav Klaić" u suradnji s Općinom Garčin ugostio je manifestaciju "Lijepom našom" s 26 vrhunskih izvođača, a na blagdan Mla-

dog Uskrsa mještani Garčina kao i cijele županije ponovno su uživali u najboljima - folklornom ansamblu "Lado". Devedeset minuta glazbe, pjesme i plesa i ovaj put oduševilo je prisutne u dvorani OŠ "Vjekoslav Klaić". Nešto novo, drugačije za razliku od prije godinu dana gledatelji su imali prigodu

vidjeti u izvedbi vrhunskih glazbenika, plesača i pjevača.

Na kraju vrlo bogatog programa gostima su se zahvalili predsjednik KUD-a "Vjekoslav Klaić" **Antun Trabalko** i načelnik općine Garčin **Mato Grgić** koji su u znak sjećanja na još jedan nezaboravan susret gostima uručili prigodan poklon.

## Prijenosna računala djeci hrvatskih branitelja

● U organizaciji Udruge dragovoljaca i veterana Domovinskog rata, Podružnice Garčin, Brodsko-posavske županije i Općine Garčin podijeljena su prijenosna računala djeci hrvatskih branitelja. Ukupno je u Općini Garčin podijeljeno pet računala djeci, odnosno studentima branitelja.

Računala su tako dobili **Elizabeta Polić i Mateja Mlatković** iz Selne, **Valentina Vencl** iz Tr-

njana, **Ivana Biondić** iz Garčina te **Alojzije Tolić** iz Klokočevika. Računala su svečano uručili predsjednik UDVDR-a ogranka Garčin **Mijo Kovačević**, načelnik općine Garčin **Mato Grgić**, župan Brodsko-posavske županije **Danijel Marušić** i predsjednik UDVDR-a RH general **Đuro Dečak**.

Posebno poučne poruke nagrađeni, ali i svi

prisutni, mogli su čuti od župana Danijela Marušića i generala Đure Dečaka, a obratio im se i župnik župe sv. Marka u Trnjanim velečasni **Stjepan Buček**.

Inače, treba napomenuti da je ovo četvrta donacija UDVDR-a RH djeci i obiteljima hrvatskih branitelja na području općine Garčin, a ne sumnjamo da će ih u skoroj budućnosti biti još.

*Računalo na dar su dobili Ivana Biondić, Mateja Mlatković, Alojzije Tolić i Valentina Vencl*



Glas općine Garčin, glasilo za politička, kulturna i gospodarska pitanja, Trg kralja Tomislava 92, Garčin, telefon 035 422 442 i mail adresa: [opcina-garcin@sb.t-com.hr](mailto:opcina-garcin@sb.t-com.hr)

Izdavač: Općina Garčin, za izdavača Mato Grgić, dipl. iur., načelnik općine

Odgovorni urednik: Mato Grgić  
Urednik: Željko Norac

Grafički urednik: Mato Klarić  
Uredništvo: Mato Grgić, Marija Kovačević, Željko Norac i Ivica Ninković

Tisk: "Glas Slavonije"  
d.d. Osijek